



S U D A N

PERMANENT MISSION TO THE UNITED NATIONS

305 East 47th Street • New York, N.Y. 10017 • Tel: (212) 573-6033 • Fax: (212) 573-6160



بيان السودان

السيد وزير الخارجية
البروفسير / إبراهيم أحمد عبد العزيز غندور
H.E. Prof. Ibrahim Ahmed Abdelaziz Ghandour
Minister for Foreign Affairs of the Republic of the Sudan
رئيس وفد السودان

أمام

اجتماعات الدورة (٧١) للجمعية العامة للأمم

المتحدة

نيويورك : ٢٤ سبتمبر ٢٠١٦

(الرجاء مراجعة النص عند الاقراء)

السيد الرئيس

السادة أصحاب الفخامة رؤساء الدول والحكومات
السادة أصحاب المعالي الوزراء ورؤساء الوفود
صاحب السعادة الأمين العام للأمم المتحدة
السيدات والسادة أعضاء الوفود الموقرة

يطيب لي باسمى وباسم حكومة وشعب جمهورية السودان أن أنقل إليكم صادق الأمانى بنجاح
مفاوضات هذه الدورة الهامة من دورات الجمعية العامة، والتى يحمل جدول أعمالها العديد من الآمال
بغى أفضل ومستقبل زاهر، بجانب إهتمامه بقضايا السلم والأمن، قضايا التنمية، حقوق الإنسان
والشئون الإنسانية بصفة خاصة.

كما يسعدنى أن أتقدم بتهنئة خالصة لمعالي السيد / بيتر ثومثون (Peter Thomson)، الرئيس
المنتخب لرئاسة الدورة الحالية للجمعية العامة، الإنتخاب الذى صادف أهله، كما لا يفوتنى أن أعبر
عن تقديرنا للكفاءة والحنكة الباهرة التى تحلى بها سلفكم السيد / موقز ليكيتوفت (Mogens
Lykketoft) في إدارة فعاليات الدورة .٧٠

السيد الرئيس ،،

أن إنعقاد الناقاش رفيع المستوى للدورة ٧١ تحت شعار "دفع جماعى لتحويل عالمنا" ، يعكس
عظم الإهتمام الذى توليه للأمم المتحدة والتزامها بتحقيق تطلعات وأمال شعوبنا ودولنا وصواباً
لأهداف التنمية المستدامة ورفاهية أجيالنا القادمة بالقضاء على الفقر وازالة الفوارق وحماية كوكبنا
أملاً في تنمية مستدامة معززة بشراكة دولية تجمع كافة الأطراف، وكل الرجاء هنا أن توف كافية
الأطراف بالتزاماتها نحو الهدف المنشود، لتفادي آثار الفقر بعد إدراكنا جميعاً أن الفقر في أي مكان
يهدد الرفاه في كل مكان.

السيد الرئيس ،،

تجدد بلادي اليوم التزامها الثابت بالمبادئ التى تضمنها ميثاق الأمم المتحدة، كما تؤكد حرصها
النام على ضرورة مواصلة الجهود الرامية لإصلاح المنظمة وتطوير هيكلها، كما نأمل أن تجد مطالب
كافية التكتلات الإقليمية الخاصة بإصلاح الجمعية العامة ومجلس الأمن ومناهج عملها الأذن

الصاغية، وبأجل ما يمكن، حتى تكون الأمم المتحدة المؤمن على تطبيق الشرعية الدولية والضامن القوى لتحقيق العدل والإستقرار والتنمية في عالمنا، كما نود أن نؤكد إلتزام بلادنا بالحوار في إطار المجتمع الدولي لتأكيد قيم العدالة الدولية ومحاربة الإفلات من العقاب عبر أجهزة عدالة دولية خالية من الإزدواجية والتسيس، إذ يبدو لنا، أن نظام روما المؤسس لما يسمى بالمحكمة الجنائية (ICC)، التي أريد لها أن تملأ الأرض عدلاً، قد أثبتت ممارستها الفعلية في المناطق التي تنشط فيها المحكمة، خاصة قارتنا الأفريقية، أنها آلية معيبة للسلام، مما دفع بالبلدان الأفريقية للتنادي بالإنسحاب من تلك المحكمة. ونطالب بالفصل بين العدالة ومحاولات تسييسها.

السيد الرئيس ،،

يظل تحقيق السلام الهدف الأوحد الذي تسعى إليه حكومة بلادي، ويطيب لنا هنا أن نعبر عن شكرنا وتقديرنا لكل من بذل وبذل جهداً مخلصاً نحو تحقيق ذلك الهدف النبيل، كما أنهز هذه السانحة لأؤكد لكم بأننا لن نترك باباً للسلام في السودان إلا طرقناه ولن نعتمد للحوار بدليلاً. ومن أجل ذلك سعت حكومة بلادي للسلام بكل الوسائل الأمر الذي جعلنا اليوم في مرحلة تمتين النسيج الوطني وإكمال مسيرة البناء والإعمار.

السيد الرئيس ،،

بحمد الله وعز الدولة وجهود المخلصين، أصبحت دارفور آمنة مستقرة يسودها الأمن والسلام، وذلك بشهادة الأمم المتحدة، مما دفع حكومة بلادي بالمطالبة بتنفيذ خطة خروج قوات البعثة الدولية التابعة للأمم المتحدة والاتحاد الأفريقي (يونامي) من السودان. ونود أن نؤكد هنا أن حكومة السودان ما زالت عند موقفها المطالب بضرورة سحب تلك القوات لإنتفاء مبررات وجودها حتى تبدأ عملية الإعمار والاستفادة مما يصرف عليها من موارد لتحقيق السلام في مناطق أخرى من العالم تحتاجها.

السيد الرئيس ،،

بما أن هذه الدورة تعقد تحت شعار "دفع جماعي لتحويل عالمنا" فالضرورة تقتضي أن نسعى جميعاً لتحقيق أهداف ومرامي الشعار المطروح لإحداث الدفع اللازم من أجل سد الفجوة الغذائية التي يعانيها العالم، ونرجو أن نذكر هنا بمبادرة السيد رئيس الجمهورية المشير / عمر حسن أحمد البشير حول الأمن الغذائي التي طرحتها القمة العربية الاقتصادية في عام ٢٠١٣ واعتمدتها قمة شرم الشيخ في ٢٠١٦ كأحدى ركائز الأمن الغذائي في العالم مناشدة منظمات الأمم المتحدة وكافة الجهات المختصة لدعم الدراسات الضرورية لضمان إطلاق المبادرة لتوفير الاحتياجات الغذائية ، والسودان بإمكانياته وقدراته مؤهل لإحداث ذلك الدفع الجماعي.

السيد الرئيس ،،

إن قدرة بلادي على الوفاء بالتزاماتها نحو أهداف التنمية المستدامة وتطلغات مواطنها نحو عيش كريم أمر يصعب تحقيقه في ظل إستمرار العقوبات الإقتصادية الأحادية غير المبررة و عباء ديون خارجية تزيد في جملتها عن الأربعين مليار دولار، هي في حقيقتها نتاج تراكم فوائد وشروط جزائية وتعاقدية معقدة، ويكتفى أن نذكر أن ٤٠٪ من جملة هذه الديون عبارة عن فوائد تتزايد عاماً بعد عام، كما حالت هذه الديون وتحول دون قدرة إقتصاد بلادي على الإنطلاق بتعطيلها للإنتاج علاوة على حرمان السودان من الإستفادة من مبادرات الدعم المالي الدولي.

كما نود أن نذكر هنا أيضاً أن إتفاقية الخيار الصفرى للديون الخارجية الموقعة بعد إنفصال دولة جنوب السودان قد إنتهت منذ العام ٢٠١٤ وتم تجديدها لعامين سنتين هذا الشهر دون الوفاء بالالتزامات الدولية نحو ديون السودان منذ العام ٢٠٠٥، هذا بجانب عدم تحقيق أي تقدم يذكر نحو إمكانية الحصول على أي إعفاءات لتلك الديون رغم إستحقاق بلادي لذلك.

السيد الرئيس ،،

أن إستفحال ظاهرة الإرهاب، والتي تدين بلادي كافة أشكالها، تستوجب اليوم المزيد من الجهد والتنسيق بين البلدان لمحاصرة وإحتواء الظاهرة بجانب ضرورة إحكام التنسيق الدولي لمحاربتها ودرء مخاطرها، من خلال معالجة أسبابها ودوافعها، وإيجاد حلول عادلة للقضايا الدولية التي تغنى بها الظاهرة، خاصة مظاهر الإقصاء والتهميش وإنكار حقوق الشعوب، وإسهاماً منا في التصدي للإرهاب فقد إحتضنت بلادي العديد من المنتديات وورش العمل كانت آخرها ندوة " دور الإعلام العربي في التصدي لظاهرة الإرهاب" التي إنعقدت بالخرطوم في منتصف أغسطس ٢٠١٦ م، والتي توجت بصدور إعلان الخرطوم الذي أكد على ضرورة التصدي لظاهرة الإرهاب، العناية بالخطاب الديني، الإهتمام بمناهج التعليم التي تركز على التسامح وقبول الطرف الآخر، التوظيف الأمثل للإعلام وغيرها من توصيات غاية في الأهمية لمحاربة الظاهرة.

السيد الرئيس ،،

إن مستقبل كوكبنا اليوم وغداً رهين بالتصدي لظواهرة جديدة غاية في الخطورة بجانب الإرهاب، هناك ظاهرة الإتجار بالبشر، تهريب المخدرات وغيرها من أشكال الجرائم المنظمة العابرة للحدود وتلك ظواهر لا يمكن التصدي لها إلا بتكاتف جهود الأسرة الدولية والتنسيق المحكم بين بلدان العالم لإحتواء تلك الظواهر.

أن بلادي وبحكم موقعها الجغرافي حاول البعض استخدامها مسرحاً لظاهرة تهريب البشر ومعبراً للمخدرات، الأمر الذي يفرض على المجتمع الدولي التعاون والتنسيق الكامل مع بلادي لمحاربة تلك الظواهر وذلك بتعزيز قدرات الشرطة والأجهزة الأمنية السودانية الأخرى التي وبحمد الله ورغم شح الإمكانيات قد حققت الكثير من النجاحات ضد تلك النشاطات المدمرة في الآونة الأخيرة.

كما نود أن نذكر هنا أيضاً بأن بلادي قد أصدرت التشريعات الازمة والرادعة لاحتواء تلك الظواهر، إلا أن كل ذلك قد لا يكون فاعلاً دون تفعيل العمل الأمني وتوفير وسائل الحركة وأجهزة الإتصالات والتنسيق الشامل بين دول العالم.

وختاماً سيدى الرئيس ،،

إن إستمرار رفض إسرائيل لكل المبادرات الرامية لحل الدولتين في فلسطين يستوجب علينا جميعاً أن نعمل معاً من أجل إنهاء آخر أشكال الاستعمار في العالم والعمل على حل الدولتين وإقامة الدولة الفلسطينية كاملة السيادة وعاصمتها القدس الشريف.

ولإزاء بؤر التوتر الأخرى التي يشهدها عالمنا، فأنتا نطالب بحل سلمي للأزمة السورية والإبعاد عن الحلول التي تعتمد القوة، كما نطالب بضرورة المحافظة على وحدة التراب السوري في كل الأحوال. وفي اليمن فأنتا لا نرى بديلاً لشرعية حكومة فخامة الرئيس / عبد ربه منصور هادي وأهمية العمل على دعم جهودها للمحافظة على وحدة تراب اليمن. أما بالنسبة لما تشهده الشقيقة ليبيا فأنتا نؤكد دعمنا لحكومة فخامة الرئيس / فائز السراج واستعدادنا لتقديم كافة أشكال الدعم لها للمحافظة على وحدة التراب الليبي والمحافظة على أمن واستقرار شعها والمحافظة على ثرواتها.

كذلك نؤكد على سياستنا القائمة على عدم التدخل في شئون الآخرين، وإستعدادنا الكامل لتقديم كافة أشكال الدعم لضمان استقرار الأوضاع في دولة جنوب السودان وجمهورية أفريقيا الوسطى كما نناشد دول العالم بتقديم كافة أشكال الدعم الممكن لتمكين تلك الدول من تجاوز العقبات التي تواجهها، كما تطالب بلادي بإعتماد الحوار والإبعاد عن اللجوء لاستعمال القوة في معالجة كافة أشكال التزاع التي يشهدها عالمنا اليوم.

شكراً السيد الرئيس ،،

the first, especially before the last, and then, in general, until the time of
the action. Now this, I say, is the way that most people act, and it is the best way.

But, of all these ways, there is one which I consider the best, though it is not always
possible. This is the way of the man who has no money, and who has no time.

He begins his day by getting up early, and then he goes to work, and he works hard, and
he works all day, and he works all night, and he works all the next day, and he works
all the next night, and so on, until he has nothing left.

He begins his day by getting up early, and then he goes to work, and he works hard, and
he works all day, and he works all night, and he works all the next day, and he works
all the next night, and so on, until he has nothing left.

He begins his day by getting up early, and then he goes to work, and he works hard, and
he works all day, and he works all night, and he works all the next day, and he works
all the next night, and so on, until he has nothing left.

He begins his day by getting up early, and then he goes to work, and he works hard, and
he works all day, and he works all night, and he works all the next day, and he works
all the next night, and so on, until he has nothing left.

He begins his day by getting up early, and then he goes to work, and he works hard, and
he works all day, and he works all night, and he works all the next day, and he works
all the next night, and so on, until he has nothing left.

He begins his day by getting up early, and then he goes to work, and he works hard, and
he works all day, and he works all night, and he works all the next day, and he works
all the next night, and so on, until he has nothing left.

He begins his day by getting up early, and then he goes to work, and he works hard, and
he works all day, and he works all night, and he works all the next day, and he works
all the next night, and so on, until he has nothing left.

He begins his day by getting up early, and then he goes to work, and he works hard, and
he works all day, and he works all night, and he works all the next day, and he works
all the next night, and so on, until he has nothing left.

He begins his day by getting up early, and then he goes to work, and he works hard, and
he works all day, and he works all night, and he works all the next day, and he works
all the next night, and so on, until he has nothing left.

He begins his day by getting up early, and then he goes to work, and he works hard, and
he works all day, and he works all night, and he works all the next day, and he works
all the next night, and so on, until he has nothing left.